



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 25/09/23

Bydd disgyblion blwyddyn 5/6 yn beicio o'r ysgol i Ystalyfera ar fore dydd Gwener Medi 29ain. Os yw eich plentyn yn dymuno dod ar y daith a fyddoch cystal â dod â'u beic i'r ysgol ar ddydd lau 28ain fel y gall Mr Roger Dutton o Sustrans archwilio'r beiciau i sicrhau eu bod mewn cyflwr da, bydd hefyd yn sicrhau bod y beic yn ffitio ac yn addas ar gyfer y ffordd. Bydd angen i'ch plentyn wisgo helmed. Diolch

Mae cyfle i ddisgyblion y Dosbarth Derbyn i flwyddyn 4 ddod a'i beiciau neu sgwteri i'r ysgol ar ddydd Mercher 27ain o Fedi. Byddwn yn amserlenni sesiwn ar eu cyfer. A wnewch chi sicrhau eu bod mewn cyflwr da. Os ydych chi'n defnyddio sgwter, sicrhewch fod unrhyw folltau'n cael eu tynhau cyn cychwyn a gwirio bod yr olwynion a'r bariau llaw ynghlwm yn ddiogel. Sicrhewch fod unrhyw rannau plygu wedi'u cloi'n llawn yn y safle cywir. Bydd angen i'ch plentyn wisgo helmed hefyd. Diolch

Year 5/6 pupils will cycle from school to Ystalyfera on the morning of Friday 29th September. If your child wishes to come on the journey please bring their bike to the school on Thursday 28th so that Mr Roger Dutton from Sustrans can inspect the bikes to ensure that they are in good condition, he will also ensure that the bike fits and is suitable for the road. Your child will also need to wear a helmet. Thank you

There is an opportunity for the Reception Class to Year 4 pupils to bring their bikes or scooters to school on Wednesday 27th September. We will timetable sessions for them. Please make sure they are in good condition. If you are using a scooter, ensure that any bolts are tightened before setting off and check that the wheels and handle bars are securely attached. Make sure any folding parts are fully locked in the correct position. Your child will also need to wear a helmet. Thank you



Llyfrgell Clydach Library

Macmillan + - bore coffi – Macmillan + coffee morning

Gwerthfawrogwn yn fawr unrhyw roddion o gacennau neu bisgedi ar gyfer ein Bore Coffi Macmillan + ar Ddydd Gwener, Medi 29ain (9.30yb – 11.00yb), gyda phob ceiniog gwerthfawr yn mynd i'r elusen arbennig hon. Mae'r Bore Coffi yn agored i'r gymuned gyfan felly cydiwch mewn ffrind neu gymydog a dewch i gymdeithasu gyda ni! *Gofynnir i chi beidio danfon eich rhoddion i'r ysgol cyn Dydd lau, Medi 28ain os gwelwch yn dda.

Donations of cakes and biscuits to our Macmillan+ Coffee Morning on Friday, September 29th (9.30am – 11.00am) would be greatly appreciated and would help raise much needed money for this great charity. The Coffee Morning is open to the whole community, so grab a friend or neighbour and come along to socialise! *Please don't send donations to school before Thursday, September 28th

Moeswers y mis:

Eich hawl i ddysgu a mynd i'r ysgol (E.28)

Child's right of the month:

Your right to learn and go to school (E.28)



Presenoldeb - Attendance

Meithrin bore	Morning nursery	92.1 %	Blwyddyn 3	Year 3	91.6%
Dosbarth Derbyn	Reception Class	91.1 %	Blwyddyn 4	Year 4	90.7%
Blwyddyn 1	Year 1	90.8%	Blwyddyn 5/6 SD	Year 5/6	89.6%
Blwyddyn 2	Year 2	93.8 %	Blwyddyn 5/6 RhR	Year 5/6	94.6%



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 25/09/23

Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week

Dydd Llun: Wythnos Beicio i'r ysgol
 Bike to School Week
 Gwersi Mandarin B14, 5 & 6
 Mandarin Lessons Y4, 5 & 6
 Mr Bott Pres / Chwythbrennau
 Mr Bott Brass / Woodwind



Dydd Mawrth: Agor y llyfr B13
 Open the book Y3

Dydd Mercher: Crefft Heol B12
 Kerbcraft Y2
 Ffrangeg B16
 French Y6
 Nofio B16
 Year 6 Swimming
 Clwb Syrffio B15/6
 Surfing Club Y5/6

Dydd Iau: Gwersi Ffidil Mrs Holt
 Mrs Holt Violin tuition

Dydd Gwener: Bore Coffi Macmillan
 Macmillan Coffee morning
 Beicio Ystalyfera B15/6
 Ystalyfera Cycle Y5/6
 B14 Llyfrgell
 Y4 Library
 Cyfarfod CRhA
 PTA Meeting

Ti a Fi Gellionnen

Dydd Mawrth Tuesday

1YP - 3YP

1pm - 3pm

PWYSIG DARLLENWCH Presenoldeb yn yr ysgol

Mae'r Ysgol wedi ymrwymo i uchafu potensial pob disgybl. Mae mynychu'r ysgol yn rhoi'r cyfle gorau i blant lwyddo. Gallwch gefnogi presenoldeb rheolaidd a phrydlon eich plant trwy:

- sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd yr ysgol ar amser
- sicrhau bod eich plentyn ond yn colli ysgol am resymau na ellir eu hosgoi neu y gellir eu cyfiawnhau, megis salwch neu ddiwrnodau o ddefod grefyddol
- hysbysu'r ysgol cyn gynted â phosibl o unrhyw absenoldeb a chadarnhau hyn yn ysgrifenedig pan fydd eich plentyn yn dychwelyd i'r ysgol
- peidio ag archebu gwyliau teuluol yn ystod y tymor
- siarad â'r ysgol os ydych yn pryderu y gallai eich plentyn fod yn amharod i fynychu

Oeddech chi'n gwybod?

Bydd disgybl sy'n hwyr 15 munud yn unig bob dydd am flwyddyn wedi colli pythefnos lawn o ysgol. Mae mynychu'r ysgol ar amser, bob dydd, nid yn unig yn bwysig i addysg eich plentyn, ond hefyd i'w les, ei gyflawniad a'i ddatblygiad cyffredinol.

Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /
Week ending 22/09/23:

91.8%

Targed/Target:

95.8%

Presenoldeb/Attendance:

Presenoldeb/ Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/ Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnis dyfodol disglair i'n plant!

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

IMPORTANT PLEASE READ School attendance

The School is committed to maximising the potential of all pupils. Attending school gives children the best chance of success. You can support the regular and punctual attendance of your children by:

- ensuring that your child arrives at school on time
 - ensuring that your child only misses school for reasons which are unavoidable or justified, such as illness or days of religious observance
 - notifying the school as soon as possible of any absence and confirm this in writing when your child returns to school
 - not booking family holidays during term-time
 - talking to the school if you are concerned that your child may be reluctant to attend
- Did you know?

A pupil who is late by just 15 minutes every day for a year will have missed two full weeks of school. Attending school on time, every day, is not only important for your child's learning, but also for their wellbeing, achievement and overall development.